

ДОМ ОМЛАДИНЕ БЕОГРАДА

Македонска бр. 22

11000 Београд

Број: 87-03

Датум: 06.03.2019. године

На основу члана 108. став 1. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“ 124/2012, 14/2015 и 68/2015, у даљем тексту Закон), Одлуке о покретању поступка јавне набавке мале вредности бр. 03-58 од 19.02.2019. године и Извештаја комисије за спровођење јавне набавке о стручној оцени понуда бр. 86-03 од 06.03.2019. године, директор Дома омладине Београда из Београда, доноси

О Д Л У К У
о додели уговора
у јавној набавци мале вредности услуга
– титловање и превод филмова,
за потребе Дома омладине Београда

ЈН бр. 1.2.4/2019

I – Додељује се уговор:

- ✓ понуђачу: „TRIMARK“ samostalna agencija, Vladimir Milanović, preduzetnik, 110. нова 26 б, 11060 Београд, број понуде 06 од 28.02.2019. године

Образложење:

На основу Плана јавних набавки за 2019. годину, директор Дома омладине Београда донео је Одлуку о покретању поступка јавне набавке мале вредности, заводни број 03-58 од 19.02.2019. године, за набавку услуга – титловање и превод филмова, ознака из Општег речника набавки: 79530000 – услуге превођења текста, ЈН бр. 1.2.4/2019.

Позив за подношење понуда и Конкурсна документација објављени су дана 21.02.2019. године на Порталу јавних набавки и интернет страни наручиоца.

До истека рока за подношење понуда, до 01.03.2019. године, до 12.00 часова, на адресу наручиоца приспела је 1 (једна) понуда следећег понуђача:

Ред. бр.	Број и датум понуде	Назив или шифра понуђача	Датум пријема	Час пријема
1.	06 од 28.02.2019. год.	„TRIMARK“ samostalna agencija, Vladimir Milanović, preduzetnik, 110. нова 26 б, 11060 Београд	01.03.2019. год.	10.55

Неблаговремених понуда није било.

Након спроведеног поступка отварања понуда, комисија за јавну набавку, одређена Решењем број 03-59 од 19.02.2019. године, сачинила је Записник о отварању понуда бр. 03-

80 од 01.03.2019. године, а затим је приступила стручној оцени понуда и сачинила извештај о истом.

У Извештају о стручној оцени понуда бр. 86-03 од 06.03.2019. године, комисија за спровођење јавне набавке је, после стручне оцене понуда, констатовала:

II - Подаци о јавној набавци:

- 1.- Назив и адреса наручиоца: Дом омладине Београда, Македонска бр. 22, 11000 Београд.
- 2.- Редни број јавне набавке за текућу годину: 1.2.4/2019.
- 3.-Предмет јавне набавке: Набавка услуга – титловање и превод филмова за потребе Дома омладине Београда.
- 4.- Назив из Општег речника набавки: услуге превођења текста.
- 5.- Ознака из Општег речника набавки: 79530000.
- 6.- Врста поступка јавне набавке: Јавна набавка мале вредности.
- 7.- Подаци у финансијском плану за 2019. годину: 424221.
- 8.- Процењена вредност јавне набавке без ПДВ-а (дин.): 650.000,00 динара.
- 9.- Критеријум за оцењивање понуде: „најнижа понуђена цена“.
- 10.- Ранг листа понуђача са понуђеном и најнижом укупном ценом без ПДВ-а (дин), после отварања понуда:

1) „TRIMARK“ samostalna agencija, Vladimir Milanović, preduzetnik, Београд, понуђена цена..... 646.800,00 дин.

- Рок плаћања: 45 (четрдесетпет) дана од дана службеног пријема исправног појединачног рачуна.
- Рок важења понуде: 90 (деведесет) дана од дана јавног отварања понуда.

11.- Назив понуђача чија је понуда повољна узимајући у обзир Извештај о стручној оцени понуда број 86-03 од 06.03.2019. године

Комисија за спровођење поступка јавне набавке је после стручне оцене понуда констатовала да је повољнија понуда следећег понуђача:

- „TRIMARK“ samostalna agencija, Vladimir Milanović, preduzetnik, 110. нова 26 б, 11060 Београд

те је на основу члана 54. став 12. тачка 5) и члана 105. став 2. тачка 7) Закона предложила наручиоцу да донесе одлуку о додели уговора наведеном понуђачу.

Укупна вредност уговора за набавку услуга – титловање и превод филмова износи 646.800,00 динара без ПДВ-а, односно 776.160,00 динара са ПДВ-ом, рок важења понуде је 90 (деведесет) дана од дана јавног отварања понуда, рок плаћања је 45 (четрдесетпет) дана од дана службеног пријема исправног појединачног рачуна, период коришћење услуге

је 12 (дванаест) месеци од дана закључења уговора. Изабрани понуђач извршава набавку самостално.

Директор је, као одговорно лице наручиоца, прихватио предлог комисије за спровођење поступка јавне набавке, те је на основу горе наведеног и члана 108. став 1. Закона донео Одлуку о додели уговора горе наведеном понуђачу.

Поука о правном леку: Против ове Одлуке може се поднети Захтев за заштиту права у року од 5 (пет) дана од дана објављивања Одлуке на Порталу јавних набавки, а у складу са чланом 149. став 6. Закона. Захтев за заштиту права подноси се наручиоцу, а копија се истовремено доставља Републичкој комисији.

В.Д. ДИРЕКТОРА
Ненад Драговић



